

## واقع الأدب الفلسطيني وأفاقه

«الأسئلة البديهية هي أكثر الأسئلة صعوبة، لأنها تحتاج إلى أجوبة غير بديهية». ومع ذلك، فإن ما تبدو أسئلة بديهية، في لحظة تاريخية، هي، في حقيقتها، أسئلة المصير نفسها. والقضية الفلسطينية تبدو، اليوم، معرضة، أكثر من أي وقت مضى للسؤال المصري، الذي يسعى كثيرون للإجابة عليه، كل من موقعه وغاياته وأهدافه السياسية والحضارية. ولذلك، يصبح السؤال عن ماهية «الأدب الفلسطيني»، في علاقته بالأدب العربي المعاصر، ودوره النضالي، وعلاقته بالسياسي مشروعًا.

في هذا الإطار، دعت لشۇوھ فلسطىنە عددًا من الكتاب والنقاد والشعراء الفلسطينيين والعرب كي تستتبّط إجابة، أو على الأقل، مشروع إجابة لهذا الموضوع الحيوي، وهو: الكاتب والروائي والناقد، الياس خوري، واستاذ الأدب العربي المعاصر في الجامعة الأردنية، د. عبد الرحمن ياغي، والشاعر والروائي، ابراهيم نصار الله، والنافق، يوسف اليوسف، واستاذ الأدب المقارن في كلية الآداب - جامعة دمشق، د. عبد النبي أصطبيف.

○ **لشۇوھ فلسطىنە:** لعبت القضية الفلسطينية طيلة ما يقارب الخمسين عاماً دوراً محرضًا في انتاج أشكال أدبية متميزة اصطلاح على تسميتها بـ «الأدب الفلسطيني». وقد اختلط هذا المصطلح على الكثرين، الامر الذي أدى إلى ضرورة البحث عن مقاورية تعريف لهذا المصطلح، وإبراز علاقته الجدلية مع الأدب العربي المعاصر. إن خصوصية القضية الفلسطينية ومركزيتها وموقعها في أولويات المسؤول الثقافي العربي، باعتباره سؤال النهضة والتحرر، جعل لهذا الأدب سماته الخاصة من حيث الشكل أو من حيث المضمون أو كلاهما معاً. فكيف ترون هذه الخصوصية؟ وإلى أي مدى يصح القول بوجود «أدب فلسطيني» خاص؟ وما هي سمات هذا الأدب إنْ وجد؟ وهل يمكن وضع تعريف دقيق للأدب الفلسطيني؟

□ **خوري:** الأسئلة البديهية هي أكثر الأسئلة صعوبة، لأن الجواب لن يكون بديهياً. أستطيع أن أقول، في البداية، لا بد من وجود أدب فلسطيني طالما هناك شعب فلسطيني ينتج أدباً. ولكن هل نستطيع التمييز بين الأدب الفلسطيني والأدب اللبناني أو السوري أو المغربي، الخ؟ بالطبع تستطيع على مستوى المضمون. الأدب الفلسطيني يعالج مشكلات فلسطينية. والأدب الفلسطيني، من حيث المضمون، طرح العديد من الأفكار والمقترحات الخاصة به: المنفى، الأرض. ومن حيث التجربة المعاشرة، فقد أنتجت التجربة الفلسطينية المعاشرة مزيجاً بين المضمون الرمزي والرؤية النضالية لا نعرفها في نتاجات أدبية أخرى في العالم العربي. لقد أعطى الأدب الفلسطيني علامات المنفى كما نجدها عند غسان كنفاني، وتحويل الأرض إلى رمز كما عند محمود درويش، واستعاد شخصية جحا كما في أدب أميل حبيبي وفي مسرح الحكواتي. كل ذلك نتاج الخصوصية التي يعيشها الفلسطينيون داخل الأرض المحتلة وفي المنفى، وهي مرتبطة بالسياق السياسي - الاجتماعي الخاص به.

□ **اليوسف:** لا ريب في أن الأدب الفلسطيني جزء لا يتجزأ من الأدب العربي، فهو متواصل